

行政院及所屬機關出國報告
(出國類別：開會)

出席 2023 年 APEC 打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組(EGILAT)第 24 次會議報告

服務機關：行政院農業委員會林務局

姓名職稱：吳俊奇 科長

林韋利 技士

吳家禎 副研究員

派赴國家：美國

出國期間：2023 年 7 月 29 日至 8 月 6 日

報告日期：2023 年 10 月 19 日

目錄

出席 APEC 相關會議簡要報告	1
壹、摘要	5
貳、前言	5
參、行程與議程	7
肆、EGILAT 24 會議紀要	12
伍、心得與建議	22
陸、附件	23
(一) EGILAT 24 會議議程	23
(二) 打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組常用名詞對照表	27
(三) 歷次 EGILAT 會議重要決議摘錄及與會人員名單	30

出席 APEC 相關會議簡要報告

會議名稱 (含英文縮寫)	2023 年 APEC 第 3 次資深官員及其相關會議 APEC 2023 The Third Senior Officials' Meeting (SOM3) and Related Meetings
會議時間	民國 112 年 7 月 29 日至 8 月 6 日
所屬工作小組或次級論壇	打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組 (Experts Group on Illegal Logging and Associated Trade, 簡稱 EGILAT)
出席會議者姓名、單位、職銜	行政院農業委員會林務局 科長 吳俊奇 行政院農業委員會林務局 技士 林韋利 行政院農業委員會林業試驗研究所 副研究員 吳家禎
聯絡電話、e-mail	02-23515441#602 ; chunchi@forest.gov.tw
會議討論要點及重要結論	<p>一、打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組第 24 次會議</p> <p>本(24)次打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組會議於美國西雅圖舉行，計有澳洲、加拿大、中國、印度尼西亞、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、巴布亞紐幾內亞、秘魯、中華台北、美國、越南等 13 個經濟體出席，另邀請非會員組織世界資源研究所(WRI)、國際木材產品聯盟(IWPA)及國際熱帶木材組織(ITTO)分享推動成果，跨論壇合作則邀請 ACTWG 與會，會議討論要點及重要結論說明如下：</p> <p>(一) 首先由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士進行開幕致辭，主辦經濟體則由美國司法部環境與自然資源司副司長發表演說。</p> <p>(二) APEC 秘書處由專案負責人任浩報告最新進度，包含 APEC 發布最新計畫管理系統，計畫的評分機制亦將在系統上進行，APEC 網站可下載操作指南；另 PD 報告休會期間相關工作的辦理情形，包含 La Serena 行動路徑推動、曼谷目標(The Bangkok Goal Evergreen Compendium)的編撰、2040 年太子城願景行動計畫(APA)相關指標的諮詢等。</p> <p>(三) 各經濟體執行情形分享部分，本次由日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、美國、越南、澳洲等經濟體提出報告。日本報告其乾淨木材法案最近通過的修法內容；馬來西亞報告國內的合法木</p>

	<p>材保證系統(TLAS)，與跨單位及跨境合作，加強驗證可信度及追溯性，確保符合各進口國的木材法案要求；美國則說明各部門執行雷斯法案及打擊非法木材、動植物貿易的成果，包含美國國務院、國際發展署、林務署、法務部等單位。</p> <p>(四) 馬來西亞報告其合法木材指南(TLGT)的修正，修正版本將上傳 EGILA 文件分享系統，主席鼓勵其他經濟體如有相關法規或管理體制修正，請更新 TLGT 以確保符合各經濟體最新的狀態。</p> <p>(五) EGILAT 邀請反貪腐及透明化工作小組主席助理 Keri Sikich 介紹該工作組的藍圖，成員分享對兩個工作組未來深化合作的看法及建議。</p> <p>(六) EGILAT 第二期政策主題 2022-2023 相關活動部分:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 美國更新 APEC 支持計畫「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：導向合法木材」之辦理情形，此計畫由美國國務院及林務署共同執行，APEC 預算管理委員會(BMC)於 2023 年 3 月審查通過，並於 5 月份完成諮詢團隊的委託。該計畫預計舉辦兩場工作坊，一為將在 8 月 3~4 日舉辦的科技能力建構工作坊，以及預期於 11 月以線上辦理之技術盤點工作坊。 2. 該計畫亦將辦理技術盤點問卷調查，對象為各經濟體關聯的政府機關、關注此議題的非政府組織，以及處理木材貿易或供應鏈上的企業，問卷內容將於 8 月中旬舉行政策主題非正式會議討論小組(IPTDG)會議討論，預計於 9 月初送給各經濟體窗口協助發布問卷調查，並請各經濟體提供 11 月工作坊的參加者和報告者名單，該次工作坊將報告技術盤點問卷調查的結果。 3. 印尼更新「開發綜合木材數據以透過 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」計畫辦理情形，規劃於 2023 年 11 月、12 月辦理 2 場線上專家討論會議，研討如何利用、整合木材鑑定工具，建置木材數據資料庫來打擊非法木材貿易，請各經濟體推薦與會專家名單。另外預計 2024 年 3 月於印尼 Borgor 舉辦實體會議的工作坊，總結專家會議討論結果，並提出未來可行的工作方向。 <p>(七) 審查 EGILAT 實施進展並報告 APEC 政策框架：</p>
--	---

	<ol style="list-style-type: none"> 1. APEC 政策框架之太子城願景行動(APA)其中 EGILAT 進展評估指標，由各經濟體提供查獲非法木材及合法木材貿易資料，對於是否蒐集並公開這兩項資料各經濟體考量經費、人力及資料可信度等因素未達成共識，主席請大家再討論評估，於下次會議決定。 2. 有關 APEC 婦女議題之拉塞雷納婦女及包容性成長路徑圖，秘書處報告 EGILAT 2022 年政策主題 II 的兩項計畫主持人都是女性，尤其印尼所提計畫，從提案以來團隊大部分都是女性，並將於整個計畫中收集性別分類數據，目前規劃計畫參與者將有 50% 為女性。 3. 秘書處報告 2022 年泰國主辦訂定之曼谷目標，EGILAT 有三項活動符合其框架，分別為「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：導向合法木材」、「開發綜合木材數據以透過 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」及跨論壇與 SMEWG 進行資訊交流分享。 <p>(八) 非會員組織分享：由世界資源研究所(WRI) Ruth Nogueron 女士、國際木製品協會(IWPA) Ashley Amidon 女士、國際熱帶木材組織(ITTO) Tetra Yanuariadi 先生，分享與 APEC 經濟體合作的計畫項目並協助相關產業能力建構之課程及訓練。</p> <p>(九) 有關能力建構與 Concept Note 的討論部分，目前暫時尚無提案，主席建議 Concept Note 的方向可規劃與 EGILAT 第三政策主題符合之計畫。</p> <p>(十) EGILAT 下屆(2024-2025年)主席選舉將開放各經濟體提名，秘書處說明相關期程及注意事項，將由秘書處於休會期間通知各經濟體提名及選舉事宜，各經濟體均發言對於即將卸任的主席 Jennifer Conje 表達致謝及肯定。</p> <p>(十一) 接著主席進行 2024 工作計畫草案及下兩年的政策主題討論，因會議中尚未有提案，紐西蘭代表發言表達願意召集休會期間的非正式會議(IPTDG)，來討論下一階段政策主題的具體內容，再提報於下次 EGILAT 會議決定，多數經濟體均表達支持，我方亦表達支持紐西蘭的提議並將積極參與 IPTDG 的討論。</p>
--	--

	<p>(十二) 會議文件共 14 個檔案，秘書處之後將上傳供大家參考，中國提出所有文件請秘書處確認符合 APEC 規定後再上傳。</p> <p>(十三) 閉幕致詞，美國主辦國代表感謝各經濟體參與及美國各主辦及協助單位，主席請大家能踴躍參加全程會議，期望來年在秘魯舉辦的會議、各經濟體在打擊非法木材各領域的經驗分享。</p> <p>(十四) 8 月 1 日前往華盛頓大學及 APA 研究中心及 USFWS 行動實驗室參觀。</p> <p>二、 木材合法性科技及工具能力建構工作坊</p> <p>(一) 本次工作坊由美國主辦，係執行政策主題 II「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：導向合法木材」計畫之活動，邀請各經濟體官方代表、產業界及學界代表、相關國際組織等進行產官學交流，包含森林趨勢、世界資源研究所(WRI)、國際野生物貿易研究組織(TRAFFIC)、及華盛頓大學、澳洲阿德雷德大學等專家學者均出席簡報。</p> <p>(二) 我方由林業試驗所吳副研究員家禎進行簡報分享，說明我國應用 DNA 標記於牛樟、檜木等貴重木木材鑑定及溯源之研究案例(可藉由選定適當的 DNA 片段成功辨別標的貴重木的物種與個體)，與會經濟體及代表均對於本次工作坊分享成果表達肯定及讚賞。</p>
後續辦理事項	有關 EGILAT 2022-2023 政策主題的執行、2024 年工作計畫及下一階段政策主題的研商等項目，將由農委會林務局積極配合辦理。

壹、摘要

本次打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組會議以下簡稱(EGILAT)由美國主辦，於 7 月 30、31 日正式會議計有澳洲、加拿大、中國、印度尼西亞、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、巴布亞紐幾內亞、秘魯、中華台北、美國、越南等 13 個經濟體出席，另邀請非會員組織世界資源研究所(WRI)、國際木材產品聯盟(IWPA)及國際熱帶木材組織(ITTO)分享推動成果，跨論壇合作則邀請 ACTWG 與會，會議主要討論關於 EGILAT 2022-2023 年政策主題活動計畫，各經濟體報告目前工作最新進展，非會員組織分享國際合作計畫等，並討論由美國及印尼主辦之政策主題活動，藉由舉辦工作坊及論壇，加強技術交流與能力建構。

貳、前言

APEC 地區森林面積佔全球森林面積的 50%，林產品貿易總值幾乎佔全球林產品貿易的 80%，非法砍伐木材及相關貿易活動不僅對於 APEC 地區森林及環境造成嚴重損害，也大幅剝奪合法林產品貿易的獲益，損害亞太地區的經濟發展。因此，在 2010 年 APEC 領袖會議承諾要加強打擊非法木材及相關貿易的合作；2011 年，APEC 第一屆林業部長會議在中國大陸北京發表「北京林業宣言」，將「打擊非法採伐林木，促進合法林產品貿易，並通過 APEC 設立的專家小組加強此領域的能力建設」具體納入，並採認「打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組(Experts Group on Illegal Logging and Associate Trade,以下簡稱 EGILAT)」名稱。

2012 年，EGILAT 正式成立並於俄羅斯的莫斯科舉行第一次會議，訂定該小組的職權範圍文件(Terms of Reference)，目標為實踐 APEC 部長會議、領袖會議所達成的宣言及決定事項，促使各經濟體採取具體步驟來執行打擊非法盜伐、促進合法林產品貿易及協助經濟體的能力建構等，EGILAT 配合 APEC 資深官員會議(Senior Official Meetings, SOM)期程，每年召開兩次工作會議，其主要任務包含：

- (一)作為各經濟體強化政策對話的平台。
- (二)探索打擊非法採伐相關貿易與促進合法林產品貿易的最佳政策，交換觀點及如何從成功推行的政策獲取經驗。
- (三)提供機會讓經濟體可以交換相關資訊、經驗、意見及分析，包括相關法令、規範及措施；最新採用的科技；林產品進出口量、消費量以及加工生產等資訊。
- (四)協助經濟體釐清能力建構的需要，並協助制定關鍵能力。
- (五)促進跨域之執法合作及資訊分享，符合國內法規並與適用的國際協定一致。
- (六)承認 APEC 對於森林永續經營、恢復棲地有關的承諾或行動，以及與國際及區域內之森林組織合作以達成這些承諾或活動，並儘量避免與森林組織做一樣的行動。
- (七)與產業界及民間社團合作，俾有助於國家及區域對打擊盜伐、非法貿易及促進合法林產品的努力。

本次會議由美國主辦於西雅圖市舉辦全程實體會議，茲摘述最近 2 次 EGILAT 重要決議事項整理如下表，而歷次 EGILAT 會議重要決議事項及與會人員等資料，詳見附件三。

表 1：前二次 EGILAT 會議日期、地點及重要事項

次	日期	地點	會議重點與決議事項
22	111/8/21-22	泰國清邁	一、主辦經濟體泰國自然資源與環境部皇家林業廳副廳長 Mr. Wanchai Jariyasetthachok 先生致開幕詞；EGILAT 2022-2023 年主席 Ms. Jennifer Conje 致歡迎辭。 二、由 APEC 秘書處報告 EGILAT 2022 年工作計畫審查，EGILAT 2023-2027 多年戰略計畫編寫，說明 EGILAT 2022-2023 年政策主題 2 等工作辦理情形。

次	日期	地點	會議重點與決議事項
			<p>三、EGILAT 2023 - 2027 多年戰略計畫草案，經討論修正關鍵績效指標文字內容，及計畫時程之辦理時間後通過。</p> <p>四、泰方介紹本次 APEC 主題「Open. Connect. Balance」，說明 8 月 23 日至 25 日在清邁舉行 MMRF5 的議程、會議場地與實地考察 field trip 行程及地點。</p>
23	112/2/14-21	美國棕櫚泉	<p>一、由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士致歡迎辭，主辦經濟體美國國務院保護與水資源辦公室森林司司長 Cathy Karr- Colque 女士致開幕詞。</p> <p>二、秘書處報告目前重要工作辦理情形，美國所提計畫「促進合法伐採林產品貿易和銷售：導向合法木材」及印尼所提計畫「藉由 Xylaria 網絡系統之發展彙整木材資料以強化 APEC 之合法木材貿易」，皆已於 2023 年 2 月 1 日被 BMC 所接受。</p> <p>三、我方報告目前森林及產業現況，進一步分享近年來我們在打擊非法伐採及相關貿易的作為，包含 2022 年 12 月針對國內四種貴重木出口管制措施，林產品生產追溯系統，森林法第 45 條增訂修法草案等加以說明。</p>

參、行程與議程

一、會議行程（2023 年 7 月 29 日至 8 月 6 日）

EGILAT 第 24 次會議於美國華盛頓州西雅圖市舉行，會期總計 2 天，行程如下表：

表 2：會議行程表

日期時間	會議行程
7 月 29 日	台北-美國華盛頓州（西雅圖） (去程交通天)
7 月 30-31 日	參加打擊非法採伐林木及相關貿易 專家小組第 24 次會議
8 月 1 日	一日實地參訪美國華盛頓大學 (University of Washington)、APA 木材工程協會(APA – The Engineered Wood Association)實驗室
8 月 2 日	參加工作坊準備會議
8 月 3-4 日	參加木材合法性科技及工具能力建 構工作坊
8 月 5-6 日	美國華盛頓州（西雅圖）-台北 (返程交通天)

二、 會議地點：

美國華盛頓州西雅圖市(Seattle)西雅圖會議中心(Seattle Convention Center)

三、 EGILAT 主席：

美國農業部林業署助理處長 Jennifer Lloren CONJE 女士

四、 協同主持：

APEC 秘書處專案負責人 REN Hao 先生

五、 EGILAT 24 工作會議議程：(如附件一)

六、 與會情形照片：



1. EGILAT 第 24 次會議開會情形



2. 參觀華盛頓大學分享最新木材鑑別科技



3. 參觀華盛頓大學分享最新木材鑑別科技



4. 參觀 APA 木材工程實驗室



5. 林業試驗所吳副研究員家禎簡報分享



6. 產官學各方參加木材合法性科技及工具能力建構工作坊

肆、EGILAT 24 會議紀要

一、EGILAT 24 正式會議

(一) 開幕式

打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組（EGILAT）第 24 次會議由美國主辦，於 2023 年 7 月 30 日至 31 日在美國華盛頓州西雅圖市(Seattle)西雅圖會議中心(Seattle Convention Center)舉行，本次會議全程採實體會議進行，計有澳洲、加拿大、中國、印度尼西亞、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、巴布亞紐幾內亞、秘魯、中華台北、美國、越南等 13 個經濟體出席會議，會議另邀請非會員組織世界資源研究所(WRI)、國際木材產品聯盟(IWPA)及國際熱帶木材組織(ITTO)分享推動成果，跨論壇合作則邀請 ACTWG 與會，分享打擊非法木材及促進合法木材貿易的資訊、經驗及新技術。

主辦經濟體美國國務院保護與水資源辦公室森林司司長 Cathy Karr-Colque 女士致開幕詞，對出席 EGILAT 第 24 次會議的代表表示歡迎，接著由 EGILAT 2022-2023 年主席 Ms. Jennifer Conje 致歡迎辭，歡迎大家經過長途旅行至西雅圖，表達 EGILAT 工作小組持續致力於打擊非法木材議題，並強調其工作需要專業知識和跨部門合作，不僅政府部門，也仰賴私營部門及多方的努力，希望接下來兩天的會議中各經濟體能互相分享交流，為了聆聽各界不同的聲音，也將舉辦工作坊，邀請產官學不同領域的專業人士加入探討，最後呼籲各經濟體盡量與會以達會議出席率。主席徵詢各經濟體對於議程有無意見，各經濟體均無意見，會議議程通過。

由 APEC 秘書處新任 EGILAT 專案負責人（PD）Ren Hao 先生報告目前重要工作辦理情形，有關計畫構想書 EGILAT 2023 年工作計畫第一

次專案會議核准 53 案，第二次專案會議目前提交 102 案，本次 EGILAT 無提案。此外秘書處說明 2023 年計畫構想書第二次專案會議評分及結果通知日期，並說明提案須注意事項及各項線上教學資源，最後說明休會期間秘書處的各项工作辦理情形。

(二) 打擊非法伐採與促進合法林產品貿易相關資訊交流

本節由日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、美國、越南及澳洲提出簡報分享其打擊非法伐採和促進合法林產品貿易現有的努力及國內工作的最新情形。

1. 日本

日本介紹林業局設立 Clean Wood Navi 網站提供清潔木材法案相關制度說明，確認合法性方法及指南、相關政策宣導資料，截至 2022 年 12 月網站已蒐集 35 個經濟體與地區之合法伐採相關法律及合法文件範例。接著分享透過向 ITTO 資助經費，援助熱帶木材產地改善木材合法性與促進永續森林經營，另提供計畫經費予糧農組織開發 Timber Lex 線上資料庫，目前已有 50 個地區之木材生產和貿易資訊可供查詢。

2. 韓國

韓國報告於 2023 年 5 月 16 日修訂木材永續利用法，新增木板、木漿等管制項目，接著說明其木材合法性驗證系統機制，進口廠商應於入關前提供報關文件審查，入關後如有需進一步確認查驗需求，可輔以木材鑑定技術進行，依據統計數據，截至 2022 年 12 月進口木材合格率為 95%，此外韓國政府亦舉辦多場打擊非法伐採和相關貿易利害關係人研討會，以持續推動政策。

3. 馬來西亞

馬來西亞首先報告國內木材貿易概況，2022 年出口木材約 60 億美金，進口木材約 20 億美金，上下游木材產業占 GDP1.2%約近 40 億美金，第二部分則介紹木材合法性保證系統 TLAS 目前執行情形及未來應加強與國際法之間的平衡，強化木材合法性意識等挑戰，並強調藉由可追溯性、透明度、永續性等要素以強化 TLAS 系統。

4. 紐西蘭

紐西蘭說明依據森林法所進行的林業市場保障計畫，以提升木材供應鏈之完整性，包含保障合法伐採、提升木材供應鏈及林業顧問品質等工作，進一步說明森林法亦涵蓋原住民族森林，包含出口管制、伐採管制及永續森林經營計畫。

5. 美國

說明雷斯法案及 14072 號行政命令規劃與執行期程表，另介紹美國新成立木材阻止及執法資源工作小組，成員包含農業部、國土安全部、內政部、司法部、跨國犯罪委員會，將透過情報分析，調查非法木材販運、提供國內及國際合作教育培訓、促進國際科技交流阻止非法來源植物及木材的貿易。

6. 越南

越南分別說明為確保木材及林產品貿易合法性多項立法文件之更新，與美國簽訂關於非法採和木材貿易之協定並參加多次工作小組會議，於 2022 年與德國合作以 2015 年 (SOM3) EGILAT TLGT 為基礎制定越南木材合法性指南，最後報告 2022 年越南林業部門工作相關進展。

(三) 檢討 EGILAT 關鍵政策進展

由主席報告 2023 年 work plan 進度，EGILAT 如期在 2023 年落實第二政策主題相關的各項活動，將透過促進負責任的商業行為、創新和推廣對永續環境挑戰之政策，以達成 APEC 布城 2040 年願景和紐西蘭行動計畫的實施，此外依據 2023 年 APEC 主題「為所有人創造永續未來」，EGILAT 將與其他區域、國際組織合作，鼓勵各界積極參與打擊非法採伐，促進合法林產品貿易及永續森林管理等工作，並與 SCCP、ACTWG 及 SMEWG 等跨論壇合作。

主席報告 EGILAT2023 年工作事項，並請大家可以開始構思 2024 年工作構想書提案，工作事項簡述如下：

1. 辦理兩場會議，於 2 月在棕櫚泉舉行第 23 次會議，7 月底至 8 月初於西雅圖舉行第 24 次會議。
2. 制定 2023 年工作計畫並提交 APEC SCE，已於 2 月獲得許可。
3. 年度論壇報告草案於 9-10 月通過小組成員支持。
4. 10 月辦理下屆主席改選事宜。
5. 討論接下來年度優先工作項目。

(四) 木材合法性指南資訊交流

馬來西亞報告木材合法性指南（TLGT）修正，包含 TLAS 還蓋木材及木製品數量擴大、更新沙勞越地區聯絡人、更新 2023 年海關進出口命令等，修正版將由秘書處協助上傳 EGILAT 文件分享系統，主席鼓勵尚未完成或更新木材合法性指南的經濟體儘快完成，以確保資訊的即時性。

(五) 跨論壇資訊交流

本次邀請反貪腐和透明度工作小組（ACTWG）進行跨論壇交流，由該小組主席助理/反貪腐顧問，美國國務院 Keri Sikich 女士分享該工作小組於 2023 年舉行多場論壇和工作坊，並介紹其政策主題及多年策略計畫，說明曾於 2017 年與其他工作小組合作的經驗，目前和 EGILAT 小組合作仍在協商階段，期待未來能談成。

(六) EGILAT 政策主題 2（2022-2023 年）活動：

「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：走向合法木材」由美國國務院和林務署負責管理監督，主要目標之一係整合 APEC 經濟體促進木材合法性法規，包括木材合法性框架及需求，另一個是透過新興數據、科技與技術協助合法木材的鑑別。本計畫將於 8 月 3-4 日在西雅圖辦理科技能力建構工作坊，邀請專家學者針對森林監測、木材鑑別科技於打擊非法上之運用進行交流，第二場工作坊預計於 11 月中旬辦理為期 2 天的線上論壇，辦理前會先請各經濟體邀請政府部門、私營部門、學術單位及非營利組織等填寫技術盤點線上問卷調查，問卷內容聚焦於與合法木材貿易相關的框架措施的利害關係人所面臨的挑戰與問題，調查結果將於工作坊中討論，以協助私營部門合法進行林產品貿易。

「開發綜合木材數據庫，藉由 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」計畫由印尼國家研究與創新局負責管理監督，印尼代表更新計畫辦理進度，規劃於 11 月、12 月辦理線上專家研討會，規劃邀請各經濟體代表及木材鑑定專家、科學家等，交流各經濟體開發或使用之木材辨識技術(包含解剖學、化學、質譜或同位素辨識等技術)，討論在 APEC 區域發展 Xylaria 網絡系統之木材資料庫、如何建立便宜、簡易使用且具準確性的木材識別系統，合法等議題，請各經濟體屆時推薦與會專家名單。

另外預計 2024 年 3 月於印尼 Borgor 舉辦實體會議的工作坊，總結專家會議討論結果，並提出未來可行的工作方向。

(七) 審查 EGILAT 實施進展並報告 APEC 政策框架

APEC 政策框架之太子城願景行動(APA)其中 EGILAT 進展評估指標，由各經濟體提供查獲非法木材及合法木材貿易資料，對於是否蒐集並公開這兩項資料各經濟考量經費、人力及資料可信度等因素未達成共識，主席請大家再討論評估，於下次會議決定。

有關 APEC 婦女議題之拉塞雷納婦女及包容性成長路徑圖，秘書處報告 EGILAT 2022 年政策主題 II 的兩項計畫主持人都是女性，尤其印尼所提計畫，從提案以來團隊大部分都是女性，並將於整個計畫中收集性別分類數據，目前規劃計畫參與者將有 50% 為女性。

秘書處報告 2022 年泰國主辦訂定之曼谷目標，EGILAT 有三項活動符合其框架，分別為「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：導向合法木材」、「開發綜合木材數據以透過 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」及跨論壇與 SMEWG 進行資訊交流分享。

(八) 非會員組織資訊交流

本節活動由世界資源研究所(WRI) Ruth Nogueron 女士、國際木製品協會(IWPA) Ashley Amidon 女士、國際熱帶木材組織(ITTO) Tetra Yanuariadi 先生，分享與 APEC 經濟體合作的計畫項目並協助相關產業能力建構之課程及訓練。

(九) 能力建構與 2024 年計畫構想文件

主席詢問各經濟體對於接下來年度的構想文件有無建議，目前尚無提案，主席建議 Concept Note 的方向可規劃與 EGILAT 第三政策主題符

合之計畫。

(十) 展望未來

本屆會議主席將於 2023 年底卸任，各經濟體均發言表達對 Jennifer Conje 之感謝及肯定，秘書處報告下屆（2024-2025 年）主席遴選相關期程及注意事項，將於休會期間由秘書處通知各經濟體提名並辦理選舉，時間約為 10-11 月。

有關 2024 工作計畫草案及下兩年的政策主題討論，因會議中尚未有提案，考量政策主題之制定需要時間由各經濟體共同討論及策劃，紐西蘭代表表達自願召集休會期間的非正式會議(IPTDG)，透過線上會議討論下一階段政策主題的具體內容，再提報於下次 EGILAT 會議決定，多數經濟體均表達支持，我方亦表達支持紐西蘭的提議並將積極參與 IPTDG 的討論。

(十一) 其他業務-秘書處宣布會議文件分類

APEC 秘書處宣布會議文件分類，本次確認 14 項文件，包括會議議程、政策主題，各經濟體提交之文件，秘書處將上傳文件至資料庫供大家參考，另中國提出所有文件應符合 APEC 規定並請秘書處確認後再上傳公開。

(十二) 閉幕式

為期兩天的會議順利結束，由美國國務院保護與水資源辦公室森林司司長 Cathy Karr- Colque 女士代表閉幕致詞，感謝各經濟體遠道而來參加，並特別感謝美國主辦及協助單位舉辦今年的 APEC 會議，主席表示 EGILAT 工作小組除了持續努力於木材合法性的工作，同時也關注氣候變遷、野生物保育、疫情後的經濟復甦等議題，期望藉由保護亞馬遜雨

林、剛果地區等重要森林避免因非法採伐造成的犯罪影響全球安全，感謝各經濟體會議期間的參與，本次會議因出席經濟體未達法定人數(至少 14 個經濟體出席)，爰無法做成決議，並再次提醒各經濟體應儘可能參加每次會議，以利會議進行。

二、一日實地參訪

(一) 美國華盛頓大學 (University of Washington)

本次訪問 Center for Environmental Forensic Science 實驗室，Samuel Wasser 博士向大家介紹大象、犀牛和其他瀕臨絕種物種的保護工作，使用 DNA 分析技術，追蹤它們的遷徙、繁殖模式以及受到威脅的程度並運用於揭示野生動植物的非法交易活動，有助於打擊野生動物走私。該實驗室收集大象樣本將近 20 年，在全球內引起了廣泛的關注，並幫助保護瀕臨絕種的野生動物，對國際野生動植物保護政策和實踐產生了積極影響。博士特別解說如何利用 SSR 雙親遺傳的共顯性分子標誌，透過基因型鑑定不同種類、不同族群的象群，可有效對非法象牙貿易進行追蹤，提供執法單位盜獵象牙的地理位置以打擊國際象牙走私網絡。此為跨部門之間的合作，涉及科學家、執法機構和保護組織之間的溝通、配合，可參考運用於其他野生動植物走私議題。

第二位講者是 Dr. Kristina，主要針對重要的 CITES 木材南美香椿 (*Cedrela odorata*) 進行樣本收集和驗證，目前該物種還在進行收集階段，主要有資料庫不足問題，植物標本館中錯誤命名，同物異名的情況等，他提到在鑑識科學中，不正確或不完整的參考資訊，往往導致鑑定變得複雜，全球 50% 以上的熱帶植物標本存在命名錯誤 (*incorrectly named*) 的問題，因此，在如此複雜的情況下，整合性科學就相對重要，對於鑑定樣本來源，使用 DNA 資料、化學資料和木材解剖學的資料，甚至

同位素(isotope)均為可運用之技術。

最後的講者 John Hermanson 博士和 Dr. Samuel 同樣是 Center for Environmental Forensic Science 實驗室의共同主持人，專注在木材解剖學和影像辨識，目前實驗室合作已經遍佈世界，建立 Xylotron 的官方平台，主要是美國林業署(US Forest service)和華盛頓大學合作的計畫項目，希望作為一個資訊提供中心，另介紹一套可攜帶式的影像鏡頭(成本約 1000 美金)和電腦資料庫軟體，針對各地區可能進行貿易潛力的木材資料庫，進行人工智慧的影像辨識工作。目前有 25 個國家(不包含台灣，亞洲有 6 個國家)都有在其合作的範圍之內，也希望未來可以建立更多的合作管道。現場也展示其工具和其操作方法示範。

(二) APA 木材工程協會 (APA -The Engineered Wood Association)

APA 工程木材協會(簡稱 APA)，分別參觀行動保育車(主要任務為打擊非法木材)及該協會實驗室。APA 成立於 1933 年是一個代表工程木材產品製造商的非營利貿易協會，主要在北美各地對於工程木材進行第三方的檢測，其使命和目的是為了促進工程木材產品在住宅、商業和工業建築中應用。APA 和產業界合作制定行業標準並分享知識，針對工程木材進行研究和測試，為製造商提供認證服務，驗證其產品符合木材行業標準和法規。

行動實驗室(架構於一輛大型卡車的實驗室)科學家在顯微鏡下檢查木材樣本的解剖特徵，裡面建構不同樹種的獨特細胞結構和年輪結構資料庫，使專家能夠進自動化地精確識別木材物種，此外也設置一台高級質譜儀，主要和 World Forest ID 組織合作，開發分析世界上 60,000 多種樹木的「化學指紋」資料庫，研究人員說說明，只需用鑷子夾住一根木條，然後讓 660 華氏度的氦離子流在木頭上燃燒，藉由氦離子的

高溫燃燒木材，釋放木材中的化學成分，繪製木材化學成分的圖譜，這個圖譜在和木材化學成分資料庫進行比對，以建立鑑定木材物種之任務。行動實驗室有助於在特殊情況下即時的判斷某些木材來源或文件內容是否具有合法性。

三、木材合法性工具與技術能力建構研討會

本次工作坊是美國國務院和林務署負責的「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：走向合法木材」計畫活動之一，於 2023 年 8 月 3-4 日於西雅圖會議中心舉辦，議程安排針對木材貿易相關研究討論，包含文件的合法性、科技追蹤的可行性、網路資源的使用性等方面，當天各經濟體代表、森林趨勢、世界資源研究所、TRAFFIC、華盛頓大學、威斯康辛大學、美國司法部、美國林業和社區基金會、印尼國家研究與創新局、美國林業署林業產品實驗室、智利國家林業公司、澳洲阿德雷德大學、加拿大環境部、我國林試所等產官學代表出席。

我國本次由農委會林業試驗所吳家禎博士簡報，分享近年我國 DNA 木材辨識的研究成果，透過 DNA 鑑定，在木材中如果 DNA 成功被萃取出來，可以快速鑑定區分牛樟與冇樟，透過比較其葉綠體基因組，研究團隊也從此發展出插入與缺失的 DNA 分子標誌，有助於鑑定兩物種間的差異，有助於區別這兩種物種。接著林試所團隊更透過高密度的 SNP 序列，證明牛樟與樟樹的天然雜交，也介紹法務部調查局於 106 年起展開 4 年的計畫案，並且初步建立基因型個體化鑑識的檜木基因資料庫，總共取得約 1000 多個檜木樣本，並且於 109 年藉由個體化鑑定，協助宜蘭地檢署進行盜伐比對之科學鑑識，作為法庭之證據，目前檜木研究還需要更進一步發展商業化套組，加速 DNA 指紋數據的產出，提升檢方時效性。這些都是我國珍貴的木材樹種 DNA 鑑定開發的重要歷程。

伍、心得與建議

本次的會議行程非常充實，EGILAT 會議隨著政策主題的進展，焦點由打擊非法木材及其貿易的政策推動與宣導，逐漸討論到實際執行面與科技發展的交流，本次美方特別邀請產官學各界代表參與，由官方就制度面、法律面，產業界針對供應鏈、學界則為最新科技研究等不同領域的新資訊及面臨的挑戰與困難進行交流，不僅互相了解各經濟體對於打擊非法木材之努力，更進一步認識各自發展運用的技術，現場更設有實際的展示攤位，可以和技術研發人員面對面討論，實屬難得的機會。經由本次會議的交流啟發，我國對於打擊非法木材及其貿易仍有可努力的地方，簡述如下：

- 一、建立整合木材資料庫：在木材解剖影像、DNA 數據、化學成分建立開放資料庫，工作坊中專家學者分享蒐集木材鑑定研究之材料與樣本，在取得上往往遭遇到數量不足，涉及跨部門合作，甚至有跨國聯繫上誤解或遭拒的情形發生，因此與會研究人員也希望能夠藉由 EGILAT 做為橋梁與各經濟體有更進一步的合作；我國有紅檜、扁柏、牛樟及肖楠等貴重木樹種或特有種，具有其獨特性及稀有性，更有建立木材資料庫價值，建議可整合產官學各界資源建立資料庫，不僅可運用於國內木材鑑別使用，更有利於我國資料庫與國際接軌共同打擊非法木材之效。
- 二、倡導國產木材資源的重要性：雖然我國森林覆蓋率約為 60.7%，目前亦推廣輔導生產具商業性價比高的國產材產業，讓台灣成為木材資源豐富的國家，各國打擊非法木材貿易除了保護森林資源，亦有促進國產材發展之目的，且也可能成為國際間貿易壁壘手段之一，我國使用木材產品的依賴性極高，尤其許多包裝板材、棧板均為木製產品，台灣做為出口大國，若缺乏木材即無法進行貿易，木材自給率的提升將可保障解決過分仰賴進口木材的問題。

陸、附件

(一) EGILAT 24 會議議程

AGENDA OF THE 24th MEETING OF THE APEC EXPERTS GROUP ON
ILLEGAL LOGGING AND ASSOCIATED TRADE (EGILAT 24) and Fieldtrip

Seattle, UNITED STATES

30 JULY - 1 AUGUST 2023

Sunday, 30 July 2023 – Plenary Day One	
Monday, 31 July 2023 – Plenary Day Two	
Tuesday, 1 August 2023 – EGILAT Field Trip	
Day 1 EGILAT Plenary – Sunday, 30 July 2023	
08:30 – 09:00	Arrival and Registration of EGILAT Delegates and invited guests & APEC Observers
09:00 – 09:45	<u>Session I - Opening Session</u>
10 min	A. Welcoming remarks by the EGILAT Chair 2022-2023, Ms. Jennifer Conje
10 Min	B. Opening Remarks by APEC Host Economy (<i>Principal Deputy Assistant Attorney General Katherine Konschnik, U.S. Department of Justice, Environment and Natural Resources Division</i>)
10 min	C. Introduction of EGILAT delegates
5 min	D. Adoption of Agenda
10 min	E. Updates by the APEC Secretariat
09:45 – 10:30	<u>Session II – Exchange of Information Relating to Combating Illegal Logging and Promoting Trade in Legal Forest Products</u>
Approx. 15 min for each presentation, including Q&A, comments	Volunteering member economies to share updates on their existing efforts and domestic work to combat illegal logging and promote the trade of legal forest products. A. Japan B. Korea C. Malaysia
10:30 – 10:45	Break
10:45 – 11:30	<u>Session II (continued)– Exchange of Information Relating to Combating Illegal Logging and Promoting Trade in Legal Forest Products</u>
	D. New Zealand E. United States

	F. Viet Nam
11:30 – 12:00	<u>Session III – Review of Progress on Key EGILAT Policy Documents</u>
	A. 2023 EGILAT Workplan B. EGILAT Multi-Year Strategic Plan 2023-2027
12:00 – 13:30	Lunch Break
13:30 – 14:15	<u>Session IV – Exchange of Information Relating to Timber Legality Guidance Templates</u>
	Volunteering member economies to introduce their Timber Legality Guidance Template (TLGT) and/or share updates on progress of TLGT development. A. Malaysia
14:15 – 14:45	<u>Session V – Cross Fora Information Exchange</u>
	A. Anti-Corruption and Transparency Working Group (ACTWG) Roadmap <i>Keri Sikich, ACTWG Chair’s Assistant / Anti-Corruption Advisor, US Department of State</i>
14:45 -15:00	Break
15:00– 16:30	<u>Session VI – EGILAT Policy Theme II 2022-23 Activities</u>
	A. Updates on APEC Project EGILAT 01 2022 “Advancing the Trade and Distribution of Legally Harvested Forest Products: Navigating to Legal Timber” <i>Project Overseer: U.S. Department of State & USDA Forest Service</i> B. Feedback on Survey for APEC Project EGILAT 01 2022 – <i>John Simeone and Meghan Parker-Forney (consultants to Project) (30 minutes)</i> C. Updates on APEC Project EGILAT 02 2022 “Developing Integrated Timber Data to Enhance Legal Timber Trade of the APEC through Xylaria Networking” <i>Project Overseer: National Research and Innovation Agency (BRIN), Indonesia</i>
16:30 – 17:00	<u>Conclusion of Day 1 Plenary</u>
	A. Summing up of Day 1 (EGILAT Chair) B. Logistical information/administrative announcements by the Host Economy (US)

Day 2 EGILAT Plenary – Monday, 31 July 2023	
08:30 – 09:00	Arrival and Registration of EGILAT Delegates and invited guests & APEC Observers

09:00 – 10:00	<u>Session VII – Review of EGILAT Implementation Progress and Reporting on APEC Policy Frameworks</u>
	<p>A. Member economies to discuss EGILAT contributions to the Putrajaya Vision 2040 and Aotearoa Plan of Action</p> <p>B. EGILAT reporting on the Bangkok Goals Evergreen Compendium of Actions and Initiatives</p> <p>C. EGILAT reporting on the La Serena Roadmap</p>
10:00 – 10:30	<u>Continuation of Session II - Exchange of Information Relating to Combating Illegal Logging and Promoting Trade in Legal Forest Products</u>
	F. Australia (*Representative only available to attend Day 2 of Plenary)
10:30 – 10:45	Break
10:45 – 12:00	<u>Session VIII– Cross-Organization Information Exchange</u>
	<p>Presentation from international / regional organizations:</p> <p>A. International Tropical Timber Organization</p> <p>B. International Wood Products Association</p> <p>C. World Resources Institute</p>
12:00 – 13:30	Lunch Break
13:30 – 13:45	<u>Session IX – Capacity Building and New Concept Notes for 2024</u>
	Member economies to introduce new Concept Notes (if any)
13:45– 14:30	<u>Session X – Looking ahead</u>
	<p>A. Selection Process of EGILAT Chair for 2024 – 2025 (led by PD)</p> <p>B. Discussion of draft 2024 EGILAT Workplan</p> <p>C. Discussion of next EGILAT 2-year Policy Theme (2024-25)</p>
14:30 – 14:45	Break
14:45 – 15:00	<u>Session XI – Other Business</u>
	<p>A. APEC Secretariat to announce Meeting Document Classification</p> <p>B. Other business (if any)</p>

15:00 – 15:30	<u>Session XII – Closing Session</u>
	<ul style="list-style-type: none"> A. Logistical Information on Field Trip(s) B. Remarks by Peru (Host Government of APEC 2024) C. Closing Remarks by US Host D. Closing Remarks by EGILAT Chair E. Closing Remarks by other Economies
15:30	End of Meeting
Day 3 EGILAT Fieldtrip - Tuesday, 1 August 2023	

(二) 打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組常用名詞對照表

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
Action Plan		行動計畫
APEC Anti-Corruption and Transparency Working Group	ACTWG	APEC 反貪腐及透明化工作小組
APEC Business Advisory Council	ABAC	APEC 商業顧問委員會
Asia-Pacific Economic Cooperation	APEC	亞太經濟合作組織
Capacity Building		能力建構
Chain of Custody	CoC	產銷監管鏈
Committee of the Whole	COW	全體委員會
Common Understanding of the Scope of Illegal Logging and Associated Trade		對於案屬非法採伐及相關貿易的一般認知
Concept notes		計畫構想書
Due Diligence System	DDS	盡職調查系統
European Union Timber Regulation	EUTR	歐盟林木條例
Forest Management	FM	森林經營
Forest Stewardship Council	FSC	森林管理委員會
Indonesian Timber Legality Assurance System	Indo-TLAS/SVLK	印尼木材合法性保證系統
Information sharing database		資訊共享資料庫
International Criminal Police Organization	Interpol/ ICPO	國際刑警組織
International Tropical Timber Organization	ITTO	國際熱帶木材組織
Joint Ministerial Statement		聯合部長聲明
Lacey Act		雷斯法案
Leaders Meeting		經濟領袖會議

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
Ministers Meeting		部長會議
Multi-year Strategic Plan		多年期策略計畫
Pathfinder Dialogue		開路者對話機制(反貪腐及透明化工作小組之行動)
Policy guidelines		政策綱領
Policy Partnership on Women and the Economy	PPWE	女性與經濟政策夥伴
Policy Support Unit	PSU	APEC 政策支援單位
Program Director		專案經理
Program Management Unit	PMU	APEC 計畫管理單位
Reduce Emissions from Deforestation and Degradation Program	REDD+	減少毀林及森林退化造成的溫室氣體排放計畫
Round Wood Act		俄羅斯原木法案
Small and Medium Enterprise Working Group	SMEWG	中小企業工作小組
Steering Committee on Economic and Technical Cooperation(ECOTECH)	SCE	經濟技術合作指導委員會(簡稱:指導委員會)
Sub-Committee on Customs Procedures	SCCP	關務程序次級委員會
Sydney Declaration		雪梨宣言
Task Force		特別任務小組
Terms of Reference	TOR	職權範圍
The APEC Leaders' Declaration		APEC 領袖宣言
The APEC Meeting of Ministers Responsible for Forestry	MMRF	APEC 林業部長會議
The Asia-Pacific Network for Sustainable Forest Management and Rehabilitation	APFNet	亞太森林復育與永續經營網絡

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
The Experts Group on Illegal Logging and Associate Trade	EGILAT	打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組
The Forestry Law Enforcement, Governance and Trade	FLEGT	森林法執行、管理與貿易
The Nature Conservancy	TNC	大自然保育基金會
The Program for the Endorsement of Forest Certification	PEFC	森林驗證認可計畫
The Senior Officials' Meeting	SOM	資深官員會議
Timber Legality Assurance System	TLAS	木材合法性保證系統
Timber Legality Guidance Template	TLGT	木材合法性指南架構
Voluntary Partnership Agreement	VPA	自願性夥伴協定
Working Plan		工作計畫

(三) 歷次 EGILAT 會議重要決議摘錄及與會人員名單

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
1	2012/2/9-10	俄羅斯—莫斯科	第一次會議主要在討論小組的工作目標及任務，與相關政策與法令規定。同時也廣泛討論在打擊非法採伐工作上，政府與民間團體伙伴關係及民間社團所扮演的角色、如何推動國際與區域林業組織合作、以及促進跨國法規合作及資訊分享。最後決議由加拿大負責召集撰寫 EGILAT 小組 2012 年工作計畫，並建議後續會議可邀請國際或地區性的相關組織參加，以分享其經驗。	邱立文 朱懿千
2	2012/5/21-23	俄羅斯—喀山	一、檢視 2012 年工作計畫(work plan)草案，經各經濟體審視無修正意見，同意採用。 二、EGILAT 策略計畫為本小組之重要文件，決議由加拿大召集美國、中國大陸、俄羅斯及印尼等，組成計畫撰提小組，初稿完成後，由各經濟體提供諮詢意見。 三、2013 年工作計畫，由策略計畫撰提小組於完成策略計畫後提出。 四、進行跨領域對話，如與 APEC 反貪污及透明化工作小組對話，並共同討論執法上及跨部門的合作。	邱立文 王怡靖
3	2013/1/19-21	印尼—雅加達	一、通過 2013-2017 多年期策略計畫及 2013 年工作計畫及送交指導委員會。 二、通過秘魯倡議舉辦森林控管體系及市場鏈研討會，及越南倡議舉辦區域木材履歷系統經驗分享研討會。 三、美國倡議下次會議週邊舉辦跨部門合作執法研討會及民間部門對話的能力建構活動。會場雖無反對意見提出，但與會代表要求通過前有足夠時間帶回與其他部門討論。	賴柳英 施佑宗
4	2013/6/25-27	印尼—棉蘭	一、邀請 APEC ACTWG(反貪污及透明化工作小組)共同舉行聯席會議。希望藉由加速森林政策、法規與實際執行的交流，強化打擊非法伐採與相關貿易的執行力。	黃群修 林俊成

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>二、依據第 3 次會議共識，邀請產業界及相關組織、團體展開「EGILAT 與私部門之對話」會議。</p> <p>三、決議下次 EGILAT 會議，安排各經濟體就其法律規範作介紹性的發言。</p>	
5	2014/5/6-9	中國-青島	<p>一、辦理木材合法性驗證體系研討會。</p> <p>二、討論 EGILAT 之(2013-2017)多年期策略計畫，決議由加拿大為首的任務小組參酌 SCE 建議再次修改，於下次 EGILAT 會議再行決議。</p> <p>三、藉由各經濟體對於合法林產品之認定，以及對非法林產品之法規定義等資訊交流，決議由澳洲為首的任務小組草擬 EGILAT 之木材合法性指南架構(Template)，並於下次會議討論。</p> <p>四、為建構增加各經濟體對抗非法伐木工作的能力，決議下次會議由中國、南韓、秘魯提出相關的計畫構想，以便向 APEC 提出經費補助申請。</p>	吳淑華 劉大維
6	2014/8/5-9	中國-北京	<p>一、進行 2013-2017 多年期策略計畫(修正版)討論，決議：EGILAT 職權範圍仍鎖定在木材及其產製品。</p> <p>二、菲律賓與大會秘書處協調邀請 ACTWG 和 SCCP 進行交流(預計時間為 2015 年 8 月 24-26 日)，以促成可能的跨領域合作計畫。</p> <p>三、美國、澳洲的木材合法性資訊架構構想，決議仍採政策政策綱領(Policy Guideline)確認後，再行建構澳洲木材合法性指南架構(Template)。以上特別任務小組(Task Force)由澳洲領隊，我國為小組成員之一。</p> <p>四、本次會議中計有 4 項計畫構想書進行討論，分別為(1)結合 SMEWG 對木材中小企業進行自我規範之宣導計畫(中國)、(2) 合法性木材利用意識及能力建構研習計畫(中</p>	吳淑華 黃志堅

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			國)、(3) 合法木材貿易資訊平台建置計畫(南韓)、(4)森林控制系統與市場供應鏈研習計畫(秘魯)等。	
7	2015/1/26-27	菲律賓 -克拉克	<p>一、進行 2015 年工作計畫討論，並將與 APEC 反貪腐及透明化工作小組(ACTWG)及關務程序次級委員會(SCCP)聯席會議之大綱提送 SCE-COW。</p> <p>二、政策指導原則(Policy Guideline)及木材合法性指南架構仍無法獲得共識，請各經濟體再次檢視。</p> <p>三、能力建構計 4 項提案，分別為(1)中國自籌森林監管能力促進訓練營-森林資源經營之合法性識別，將於 6 月底 7 月初辦理。(2)秘魯之森林及其貿易監管鏈訓練營計畫，在 2 月 27 日前提送 APEC，申請計畫補助。(3)韓國合法木材貿易資料庫計畫仍需修正。(4)中國中小型林業經營加工施行標準/指南索引建置計畫，將持續爭取與中小企業工作小組共同提案後，向 APEC 申請計畫補助。</p>	吳淑華 林均堂
8	2015/8/22-25	菲律賓 -宿霧	<p>一、通過林木合法性指南架構(Template of EGILAT Timber Legality Guidance)及政策指導原則(Policy Guideline，修正為 APEC Common Understanding of the Scope of Illegal Logging and Associated Trade)，該二份文件預計將經由 SCE 提送 SOM 採認，並將列入第三次林業部長會議具體產出。</p> <p>二、通過 EGILAT 2013-2017 多年期策略計畫修正案，並將提送今(2015)年 9 月 4 日第三次經濟技術合作指導委員會(SCE3)進行採認。</p> <p>三、關於 2016-2017 年主席選舉，各經濟體可於今 2015 年 11 月 13 日前以電郵向秘書處提名。</p>	吳淑華 林雅慧
9	2016/2/18-19	秘魯利	一、通過 EGILAT 2016 年工作計畫。	吳俊奇

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
		馬	<p>二、對於秘魯提案將職權範圍文件加上「預防」一詞，EGILAT 決定於下(第 10)次會議在廣續討論「預防性措施」的定義，以作為打擊非法及相關貿易的補充工具。</p> <p>三、通過與 SCCP 共同撰擬關於非法木材貿易的海關邊境管理的工作坊之構想書，申請 APEC 2016 第 1 期計畫經費補助，預計於 2017 年 SOM1 期間辦理該工作坊</p> <p>四、通過由秘魯與越南提出的計畫構想書，於修正後送交 APEC 預算委員會審查。</p> <p>五、下(第 10)次會議邀請各經濟體報告其發展各自木材合法性指南的經驗，以及如何運用這些指南來填列「EGILAT 木材合法性指南架構」。</p>	黃英
10	2016/8/17-18	秘魯利馬	<p>一、各經濟體分享預防及打擊非法採伐相關貿易工作經驗，由美國、澳大利亞及秘魯等經濟體提出報告，分享各國相關推動經驗。</p> <p>二、有關編撰各經濟體木材合法性指南部分，本次會議已由美國、澳大利亞、加拿大及馬來西亞等經濟體分享編撰情形，決定將編撰合法性指南之工列為後續 EGILAT 定期會議的常規議程，後續會議持續邀經濟體報告，並期望於 2017 年完成本項工作。</p> <p>三、邀請國際刑警組織、巴西(非 APEC 會員國)分享打擊非法盜伐之經驗。</p> <p>四、有關 EGILAT 職權範圍(TOR)修正部分，經冗長討論仍未有共識，最後主席裁示請秘魯研提具體預防措施的行動計畫，納入年度工作計畫，並於休會期間加強與反對方溝通。</p>	陳孫浩 吳俊奇
11	2017/2/20-21	越南芽莊	<p>一、通過 EGILAT 2017 年工作計畫，並將於 2 月 28 日前提交給 SCE-COW 會議批准。</p> <p>二、中國和巴布亞紐幾內亞進行編製 EGILAT</p>	黃綉娟 陳孫浩

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>木材合法性指南架構的進展報告。</p> <p>三、邀請森林趨勢、國際森林研究組織聯合會、亞太可持續森林管理和復育網絡以及大自然保護協會等分享經驗。</p> <p>四、澳大利亞、加拿大、智利、紐西蘭和美國已提交非法採伐和相關貿易的執法者聯絡人清單，並鼓勵尚未提供清單的經濟體於第 12 次 EGILAT 會議前提交 APEC 秘書處。</p> <p>五、支持由主辦經濟體協助 EGILAT 主席，特別是在每年 SOM1 期間的常設委員會全體委員會（COW）會議上向 SOM 經濟暨技術合作指導委員會（SCE）報告。</p>	
12	2017/8/18-21	越南胡志明	<p>一、美國於 106 年 8 月 18 日-19 日舉辦「海關識別非法木材和木製品的最佳做法」工作坊，圓滿結束。</p> <p>二、討論 EGILAT 2018-2022 多年期策略計畫，部分內容尚未有共識，結論請專案負責人依會議討論結果重新整理草案版本，送各經濟體表示意見，以利於 2018 年 EGILAT 13 廣續討論。</p> <p>三、瞭解智利所提出的「促進有關預防及打擊非法木材及相關貿易技術性事項之知識」計畫構想書，並尋求其他經濟體之意見與回饋。</p>	陳孫浩 吳俊奇
13	2018/2/24-25	巴布亞紐幾內亞-莫士比港	<p>一、舉行新舊任主席的交接，新任主席為來自印尼的資深顧問 Putera Parthama 博士，任期自 2018 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日，與前任來自巴紐的主席 Ruth Turia 女士完成交接。</p> <p>二、討論通過 EGILAT 2018-2022 多年期策略計畫並將於 2018 年 3 月 8-9 日提交資深官員會議 1(SOM1)批准。</p> <p>三、瞭解智利預定於 2019 年舉行的「促進有</p>	陳孫浩 吳俊奇

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>關預防及打擊非法木材及相關貿易之技術與知識」工作坊之相關規劃，包含兩天的工作坊討論及一天野外參訪。</p> <p>四、在研擬後續工作計畫部分，同意由主席所屬經濟體、主辦經濟體、次年度主辦經濟體、以及其他志願性成員組成核心小組，在休會期間針對工作計畫或其他重大議題等先行協商，提出草案版本再發送其他經濟體審視。</p>	
14	2018/8/11-12	巴布亞 紐幾內 亞-莫 士比港	<p>一、美國、日本、澳洲、韓國更新國內相關法案訊息或執行成果；另邀請全球木材論壇(GTF)、世界自然基金會(WWF)、國際刑警組織(INTERPOL)、森林趨勢(Forest Trend)及自然保護協會(TNC)提出分享。</p> <p>二、中華台北、美國、馬來西亞及巴紐代表於會中簡報其木材合法性指南的資訊。</p> <p>三、通過巴紐有關「焦點政策討論」的提案，即在休會期間能針對年度主題、政策方向先行討論，以凝聚共識，作為EGILAT 後續工作計畫的指導。經討論後決議由核心小組於年度會議展開前先行提出關注議題，以構想書方式撰寫，於休會期間討論並決定 2019 年的主題。</p> <p>四、EGILAT 2019 年工作計畫將由核心小組協助智利擬定。</p>	陳孫浩 吳俊奇
15	2019/2/23-27	智 利- 聖地牙 哥	<p>一、智利於 108 年 2 月 23 日-25 日舉辦「促進有關預防及打擊非法木材及相關貿易之技術與知識」工作坊，圓滿結束。</p> <p>二、澳洲和日本提出有關增進合法林產品貿易之政策主題，獲成員經濟體原則同意。澳洲、加拿大、智利、印尼、日本、馬來西亞、紐西蘭、巴布亞新幾內亞、中華台北及美國等經濟體，自願參加核心小組共同</p>	吳俊奇 劉俊毅

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>推動政策主題。大多數與會成員傾向為期 2 年之推動方案。</p> <p>三、同意透過政策主題討論的平台來鑑別私部門的能力建構需要，各經濟體針對目標、經費來源及國際組織的參與等交換意見，暫訂將應用科技工具、木材鑑定、中小企業能力建構等項目列入訓練清單，各經濟體及 APEC 秘書處將持續與相關國際組織聯繫尋求能力建構合作機會。</p> <p>四、各經濟體同意將加強與 CTI、SMEW、SCCP、MAG 等其他 APEC 論壇跨域合作。</p>	
16	108/8/16-17	智利－蒙特港	<p>一、EGILAT 通過由美國提出的「促進亞太地區合法林產品散佈及貿易」計畫構想書，延續前次會議 EGILAT 政策主題的進程，由美國撰寫成計畫構想書向 APEC 申請經費，包含預定於下次會期舉辦工作坊，邀產官學界進行研討，並委託第三方單位對產業界展開問卷調查及彙整等。</p> <p>二、EGILAT 同意有關政策主題的次工作小組分工，分成「邀請私部門參與」、「問券調查內容及方式」、「彙整可獲得的資源」等三個小組，各經濟體皆表達想參與討論的次工作小組，中華台北將參與「問卷調查內容及方式」次工作小組。</p> <p>三、各經濟體討論與 APEC 其他論壇合作的議題，美國和智利提議後續的會議可與關務程序次級委員會(SCCP)、海洋及漁業工作小組(OFWG)及中小企業工作小組(SMEWG)合作。巴紐提醒可由 EGILAT 主席於參與 SCE 全體委員會時，洽詢各該工作小組主席對於合作的可行性。</p>	吳俊奇 劉俊毅
17	109/2/04-07	馬來西亞－吉隆坡	<p>一、EGILAT 聽取了 2020 APEC 秘書處代表 Sabariah 女士的簡報，本年度 APEC 年會主題為「優化人民潛力、實現共榮未</p>	吳俊奇 蕭宇晴

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>來」，其中三個首要目標為：強化對於合法貿易及投資的表述、透過數位經濟與科技促成包容性經濟的參與、及驅動創新的永續發展。</p> <p>二、紐西蘭與 APEC 政策支援小組(Policy Support Unit, PSU) 更新盤點彙整資源的辦理情形，包括法規、施行細則與政策、符合官方標準的風險評估，確認在該架構下能提供利益相關人員使用，以及木材產品供應鏈中的參與者。</p> <p>三、反貪腐及透明化工作小組(ACTWG)主席於會中簡報有關 EGILAT、ACTWG 與關務程序次級委員會(SCCP)合作的提案，預計在 8 月 4 日的 SOM3 期間於馬來西亞檳城舉辦一場跨論壇的政策對話，主題涉及打擊非法伐採以及野生物販售等議題。EGILAT 承諾將仔細審視此一提案，並彙整個經濟體提供回饋意見。</p> <p>四、EGILAT 成員討論有關 ITTO 及森林趨勢組織申請成為 3 年 EGILAT 會議來賓的提案，並未有經濟體反對此一提案，EGILAT 主席承諾未來將對非會員團體的類此提案建立基本原則，供各經濟體審視，此一議題在閉門會議中討論(不對非會員團體開放)。</p>	
18	109/8/25	馬來西亞－視訊會議	<p>一、秘書處報告 2020 年 APEC 政策主題相關及跨部門工作更新進度，EGILAT 2020 年工作計畫已於本(2020)年 2 月中旬提報 SCE 核定，SCE 並要求各工作小組提交因新冠肺炎(COVID-19)影響之修正工作計畫，EGILAT 已於 8 月 4 日完成修正及提交。</p> <p>二、由印尼、越南、紐西蘭、美國及日本經濟體成員在打擊非法伐採林木及促進合法木材產品貿易議題進行資訊分享與交流。</p> <p>三、各經濟體與國際刑警組織(INTERPOL)對</p>	吳俊奇 游沐慈 郭珮琪

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>於在新冠肺炎(COVID-19)期間對非法木材及相關貿易可能造成之衝擊進行經驗分享與意見交流。</p> <p>四、我方發言表示，中華台北因防疫得當並未實施封城政策，並未觀察到森林犯罪有增加的現象，但國內木材產業深受國際貿易影響，仍受到疫情的衝擊，部分企業反應出口往北美的貨櫃卡在港口，貨物無法通關，第2季訂單較往常少5%，但在第3季已有回穩的跡象；另也有部分企業將採購來源轉往防疫表現較佳的經濟體，例如越南。韓國代表也指出有國內企業轉向台灣採購原料。</p> <p>五、臨時提案：中國提案報告有關「雪梨宣言2020 森林覆蓋率期末評估」計畫已確認實施，將於8月底前請各經濟體推薦至多1名專家組成評估小組，評估方式將近似於2015年期中評估，採認聯合國農糧組織數據，預計2021年4月提交出版報告傳閱各經濟體檢視，9月完成最終版，並於11月發表。</p>	
19	110/2/19-20	紐西蘭 －視訊 會議	<p>一、APEC 秘書處報告去(2020)年重要工作，包含將打擊非法採伐林木及相關貿易之工作納入經貿部長聯合宣言，以及 SCE 對 EGILAT 進行論壇評估(Fora Assessment)工作，EGILAT 回覆問卷內容已傳閱各經濟體確認，將於本年2月底提交。</p> <p>二、EGILAT 在2020年未有經濟體提出計畫構想文件(Concept Note)，但完成一場利害關係方對話。</p> <p>三、澳洲、美國及紐西蘭更新 EGILAT 「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理進度，澳洲規劃於2021年4月28-29日以視訊舉辦第3次利益關係方工作坊</p>	吳俊奇 游沐慈 郭珮琪

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>會議，中國、智利與巴紐願意共同協辦，且 ITTO、PEFC、Forest trends、WRI 及 IWPA 代表亦表示願意參加工作坊；美國負責統整私部門問卷調查之工作，說明因 COVID-19 疫情影響產業甚鉅及業者回復意願低等，爰延後整個問卷調查期程，目前規劃於 2021 年 2 月底透過各經濟體聯絡窗口(POCs, Point of Contacts)發送問卷；紐西蘭代替 PSU(政策支援小組)發送木材資訊資源彙編之調查問卷，已於 2021 年 1 月底分送給 25 個網站平台填寫，2021 年 2 月 10 日 PSU 已收到 6 份問卷回復並已進行 2 次訪談，預計 2021 年 8 月完成木材資訊資源彙編並於 SOM3 提送予各經濟體。</p>	
20	110/8/13-14	紐西蘭 -視訊 會議	<p>一、Ms. Anna Tyler 說明本年度 APEC 政策主題為「Join, Work, Grow. Together: 攜手協作、共同成長」，其中三個首要目標為：強化後疫情時代復甦之經濟貿易政策、提升經濟復甦包容性與永續性及透過創新與數位經濟驅動復甦。</p> <p>二、森林認證認可計畫(PEFC)及國際木材產品協會(IWPA)於會中分享 2020 年受 COVID-19 疫情影響之情形，因跨國旅行或物資運送受限，故首採線上遠端查核(online remote audit)暫代實地查核，並利用短期契約人力補足部分人員在家隔離之人力短缺問題。</p> <p>三、澳洲、美國及紐西蘭更新 EGILAT「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理進度，澳洲報告於本(2021)年 5 月 28 日舉辦第 3 次利益相關方工作坊會議的成果，並規劃於 9 月中旬以視訊再舉辦第 4 次利益關係方工作坊會議，預計討論問卷調查結果以及後續的政策主題；美國說明私部門問卷調查之工作，問卷透過 Survey Monkey 線上調查已於 8 月 4 日傳送給各經濟體聯絡窗口，預計於 8 月 27 日結</p>	吳俊奇 游沐慈

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			束問卷調查；紐西蘭代表報告已經完成木材合法貿易資訊資源彙編文件，並於 8 月 4 日獲 EGILAT 成員同意。	
21	111/2/14-15	泰國-視訊會議	<p>一、APEC SOM 主席助理/國際經濟政策司司長 Mr. Pruthipong Poonthrigobol 介紹 APEC 泰國 2022 年主題及優先事項，今年主題為「Open. Connect. Balance 開放、連接、平衡」，其旨為開放的貿易和投資，強化各領域的連通性，建立生物、循環、綠色經濟模式 (BCG)，為 APEC 創造永續性及包容性成長的目標。</p> <p>二、紐西蘭報告 2019-2021「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理情形，確認 3 項目標-私部門木材供應鏈在執行合法伐採林產品貿易中所面臨問題、提供私部門交易合法採伐林產品的資源和材料、APEC 經濟體和其他各方（私營部門、民間社會、國際組織）可以採取的行動，出版主題政策報告書，另確認主要主題及挑戰，辦理利益相關方工作坊會議成果，私部門問卷調查結果以及後續建議。</p> <p>三、APEC 主辦國泰國報告第 5 屆 APEC 林業部長會議之規劃，實體會議將於 SOM3 期間舉辦，日期暫定為 2022 年 8 月 14-17 日，地點訂於位在曼谷西南方約 200 公里的華欣市（大約三個半小時車程），議程包含專題演講、各經濟體報告、通過本次部長會議宣言（華欣宣言），進行雙邊或多邊協議等。</p>	吳俊奇 林韋利
22	111/8/21-22	泰國清邁	<p>一、主辦經濟體泰國自然資源與環境部皇家林業廳副廳長 Mr. Wanchai Jariyasetthachok 先生致開幕詞；EGILAT 2022-2023 年主席 Ms. Jennifer Conje 致歡迎辭。</p> <p>二、由 APEC 秘書處報告 EGILAT 2022 年工作計畫審查，EGILAT 2023-2027 多年戰略計</p>	吳俊奇 林韋利 林佳儒

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>畫編寫，說明 EGILAT 2022-2023 年政策主題 2 等工作辦理情形。</p> <p>三、EGILAT 2023 - 2027 多年戰略計畫草案，經討論修正關鍵績效指標文字內容，及計畫時程之辦理時間後通過。</p> <p>四、泰方介紹本次 APEC 主題「Open. Connect. Balance」，說明 8 月 23 日至 25 日在清邁舉行 MMRF5 的議程、會議場地與實地考察 field trip 行程及地點。</p>	
23	112/2/14-21	美國棕櫚泉	<p>一、由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士致歡迎辭，主辦經濟體美國國務院保護與水資源辦公室森林司司長 Cathy Karr- Colque 女士致開幕詞。</p> <p>二、秘書處報告目前重要工作辦理情形，美國所提計畫「促進合法伐採林產品貿易和銷售：導向合法木材」及印尼所提計畫「藉由 Xylaria 網絡系統之發展彙整木材資料以強化 APEC 之合法木材貿易」，皆已於 2023 年 2 月 1 日被 BMC 所接受。</p> <p>五、我方報告目前森林及產業現況，進一步分享近年來我們在打擊非法伐採及相關貿易的作為，包含 2022 年 12 月針對國內四種貴重木出口管制措施，林產品生產追溯系統，森林法第 45 條增訂修法草案等加以說明。</p>	吳俊奇 林韋利 林佳儒

*與會人員時任職務

邱立文：林務局森林企劃組 組長

朱懿千：林務局新竹林區管理處林政課 課長

王怡靖：林務局南投林區管理處 秘書

賴柳英：林務局羅東林區管理處林政課 課長

施佑宗：經濟部國貿局貿易服務組 專員

黃群修：林務局森林企劃組 簡任技正
林俊成：林業試驗所經濟組 研究員兼組長
吳淑華：林務局新竹林區管理處 副處長
劉大維：林務局屏東林區管理處林政課 技正
黃志堅：林務局臺東林區管理處林政課 技正
林均堂：林務局林政管理組 視察
林雅慧：林務局森林企劃組 技正
吳俊奇：林務局森林企劃組 科長
黃 英：林務局造林生產組 技士
陳孫浩：林務局造林生產組 技正
黃綉娟：林務局森林企劃組 科長
劉俊毅：林務局森林企劃組 技士
蕭宇晴：林務局森林企劃組 技士
游沐慈：林務局森林企劃組 技士
郭珮琪：林務局森林企劃組 技士
林韋利：林務局森林企劃組 技士
林佳儒：林務局造林生產組 科員
吳家禎：林業試驗所 副研究員